

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 26 (1964)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Les machines agricoles UMA
au service des exploitations
agricoles progressistes**

Epandeuse de fumier STEIB
(approuvée par l'IMA)

Un produit robuste mis au point par une maison spécialisée connue. Un modèle pour chaque genre d'exploitation. Un ou deux axes, avec hérissons horizontaux ou verticaux. Ridelles pour fourrage hâché, en une ou deux parties. Mouvement à bain d'huile; à traction légère.

Une machine de toute confiance qui, jointe à la **grue hydraulique de poupe PRINTZ** (approuvée par l'IMA) ou à la **grue à fumier KIWA** (approuvée par l'IMA), simplifie et facilite considérablement votre travail.



Je m'intéresse à
 la visite d'un conseiller
 des prospectus détaillés

STEIB KIWA PRINTZ

Nom et prénom: _____

Adresse exacte: _____

Bon

LT

Veuillez remplir ce bon et l'envoyer à votre
 fédération ou à l'Union suisse des paysans,
 Brougg/AG

Pour tous renseignements et conseils,
 prière de vous adresser aux fédérations
 agricoles compétentes

UMA

Union des fédérations agricoles suisses
 pour la machine agricole
 Liste des fournisseurs:
 Union suisse des paysans, Brougg AG

UMA 6407

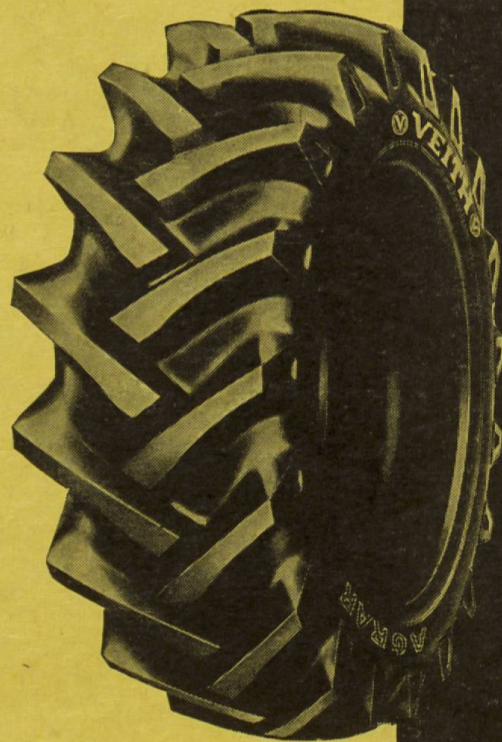
J. A.
LUCERNE



VEITH AGRAR

Les pneus à tracteurs uni-
versellement connus, qui
réunissent les avantages
déterminants offerts notamment
par:

- crampons plus larges
et solidement ancrés
- grands épaulements
- larges surfaces d'attaque
- meilleure transmission
de la force de traction
- réduction du glissement
- auto-nettoyage accru
- meilleur rendement



PNEU VEITH SA. PAYERNE
